



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

---

Warszawa, dnia 5 września 2014 r.

Poz. 1190

## ROZPORZĄDZENIE

## RADY MINISTRÓW

z dnia 4 września 2014 r.

### **w sprawie realizacji przez Agencję Rynku Rolnego zadań związanych z ustanowieniem tymczasowych nadzwyczajnych środków wsparcia producentów niektórych owoców i warzyw w związku z zakazem ich przywozu z Unii Europejskiej do Federacji Rosyjskiej**

Na podstawie art. 12a ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. z 2012 r. poz. 633 i 1512 oraz z 2014 r. poz. 1146) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa zadania realizowane przez Agencję Rynku Rolnego, zwaną dalej „Agencją”, związane z ustanowieniem nadzwyczajnych środków wsparcia producentów niektórych owoców i warzyw w związku z zakazem ich przywozu z Unii Europejskiej do Federacji Rosyjskiej, określonych w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) nr 932/2014 z dnia 29 sierpnia 2014 r. ustanawiającym tymczasowe nadzwyczajne środki wsparcia dla producentów niektórych owoców i warzyw oraz zmieniającym rozporządzenie delegowane (UE) nr 913/2014 (Dz. Urz. UE L 259 z 30.08.2014, str. 2), zwanym dalej „rozporządzeniem nr 932/2014”.

§ 2. Agencja realizuje zadania i obowiązki związane z udzielaniem wsparcia, o którym mowa w art. 1 rozporządzenia nr 932/2014, zwanego dalej „wsparciem”, w tym przeprowadza kontrole, o których mowa w art. 7 rozporządzenia nr 932/2014.

§ 3. Prezes Agencji przekazuje Komisji Europejskiej powiadomienia i informacje, o których mowa w art. 8 i art. 12 ust. 1 rozporządzenia nr 932/2014.

§ 4. 1. Wsparcie przysługuje:

- 1) organizacji producentów owoców i warzyw, uznanej na podstawie odrębnych przepisów i realizującej program operacyjny, o którym mowa w art. 33 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającego rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 671, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem nr 1308/2013”;
- 2) producentowi owoców i warzyw niebędącemu członkiem organizacji producentów, o której mowa w pkt 1, będącemu producentem rolnym w rozumieniu ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności (Dz. U. z 2012 r. poz. 86 oraz z 2013 r. poz. 1537), który:
  - a) posiada gospodarstwo rolne o łącznej powierzchni co najmniej 1 ha, w którym prowadzi uprawę owoców lub warzyw w gruncie, a powierzchnia działki rolnej w rozumieniu ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności, na której prowadzi daną uprawę, wynosi co najmniej 0,1 ha, lub
  - b) prowadzi uprawę owoców lub warzyw w ramach działu specjalnego produkcji rolnej w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych.

2. Wsparcie jest udzielane, jeżeli zostały spełnione warunki określone w rozporządzeniu nr 932/2014, w tym zostały przeprowadzone operacje wymienione w art. 1 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia nr 932/2014.

3. Podmiot, o którym mowa w ust. 1, zamierzający ubiegać się o wsparcie powiadamia dyrektora oddziału terenowego Agencji właściwego ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę o zamiarze dokonania operacji, z tytułu której przysługuje wsparcie, najpóźniej na dwa dni przed dniem planowanego dokonania tej operacji.

4. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 3, zawiera:

- 1) imię i nazwisko albo nazwę podmiotu, o którym mowa w ust. 1, zamierzającego ubiegać się o wsparcie;
- 2) numer rejestracyjny, o którym mowa w art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych, jeżeli został nadany;
- 3) informacje dotyczące:
  - a) ilości produktów objętych planowaną operacją w podziale na poszczególne rodzaje produktów,
  - b) rodzaju operacji i sposobu produkcji, w tym prowadzenia upraw w gruncie lub pod osłonami;
- 4) oznaczenie działek ewidencyjnych, na których prowadzona jest uprawa, wraz z podaniem powierzchni uprawy w podziale na poszczególne rodzaje produktów;
- 5) inne informacje niezbędne do udzielenia wsparcia i przeprowadzenia kontroli, o których mowa w art. 7 rozporządzenia nr 932/2014.

5. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 3, składa się na formularzu opracowanym i udostępnionym przez Agencję.

6. W przypadku określonym w art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 932/2014, dyrektor oddziału terenowego Agencji, do którego zostało złożone powiadomienie, o którym mowa w ust. 3, przekazuje podmiotowi, który złożył to powiadomienie, informacje określone w art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 932/2014.

§ 5. 1. Operacja wycofania z rynku produktów w celu bezpłatnej dystrybucji, o której mowa w art. 34 ust. 4 rozporządzenia nr 1308/2013, polega na przekazaniu tych produktów jednostce organizacyjnej lub osobie fizycznej, których rejestr Prezes Agencji prowadzi na podstawie art. 12 ust. 5 ustawy z dnia 19 grudnia 2003 r. o organizacji rynków owoców i warzyw, rynku chmielu, rynku suszu paszowego oraz rynków lnu i konopi uprawianych na włókno (Dz. U. z 2011 r. Nr 145, poz. 868 oraz z 2012 r. poz. 243 i 1258).

2. Operacja wycofania z rynku produktów w celu innym niż określony w ust. 1 polega na przekazaniu produktów wycofanych z rynku:

- 1) z przeznaczeniem na pasze dla zwierząt, o których mowa w § 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie określenia sposobu zagospodarowania owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży (Dz. U. z 2009 r. Nr 5, poz. 29), lub
- 2) podmiotowi prowadzącemu biogazownię z przeznaczeniem na cele energetyczne, lub
- 3) podmiotowi prowadzącemu działalność w zakresie przetwórstwa produktów rolnych z przeznaczeniem na alkohol stosowany wyłącznie do celów przemysłowych lub energetycznych.

3. Potwierdzeniem przekazania produktów wycofanych z rynku jest świadectwo wystawione na formularzu opracowanym i udostępnionym przez Agencję przez podmiot odbierający te produkty, potwierdzające odbiór tych produktów i zawierające w szczególności informacje:

- 1) identyfikujące podmiot wycofujący z rynku dany produkt;
- 2) dotyczące produktu wycofywanego z rynku, w tym:
  - a) rodzaju produktu i jego masy netto z wyodrębnieniem części spełniającej wymagania jakości handlowej i niespełniającej tych wymagań oraz daty jego wycofania z rynku,
  - b) opakowania produktu,
  - c) środka transportu wraz z jego numerem rejestracyjnym,
  - d) miejsca, do którego został dostarczony,
  - e) terminu odbioru produktu,
  - f) numeru partii dostarczonego produktu;
- 3) identyfikujące podmiot odbierający dany produkt.

§ 6. 1. Wsparcie jest udzielane na wniosek podmiotu, o którym mowa w § 4 ust. 1, w drodze decyzji administracyjnej, przez dyrektora oddziału terenowego Agencji właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę tego podmiotu.

2. Wniosek o udzielenie wsparcia składa się najpóźniej na tydzień przed upływem ostatecznego terminu przekazywania Komisji Europejskiej informacji, o których mowa w art. 12 ust. 1 rozporządzenia nr 932/2014.

3. Prezes Agencji podaje do publicznej wiadomości na swojej stronie internetowej dzień, w którym upływa termin składania wniosków o udzielenie wsparcia.

4. Wniosek o udzielenie wsparcia składa się na formularzu opracowanym i udostępnionym przez Agencję.

5. Wniosek o udzielenie wsparcia zawiera informacje niezbędne do ustalenia wysokości wsparcia, w szczególności:

- 1) imię i nazwisko albo nazwę wnioskodawcy;
- 2) numer rejestracyjny, o którym mowa w art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych, jeżeli został nadany;
- 3) numer rachunku bankowego wnioskodawcy, na który ma być wypłacone wsparcie;
- 4) informacje dotyczące:
  - a) ilości produktów objętych daną operacją podane w podziale na poszczególne rodzaje produktów,
  - b) rodzaju operacji i sposobu produkcji, w tym prowadzenia uprawy w gruncie lub pod osłonami;
- 5) oznaczenie działek ewidencyjnych, na których była prowadzona uprawa, wraz z podaniem powierzchni uprawy, podane w podziale na poszczególne rodzaje produktów;
- 6) w przypadku operacji, o której mowa w § 5 ust. 1, informacje dotyczące:
  - a) miejsca, z którego produkt został wysłany do odbiorcy,
  - b) numeru partii dostarczonego produktu wraz z ilością produktu,
  - c) środka transportu wraz z jego numerem rejestracyjnym.

6. Oprócz dokumentacji, o której mowa w art. 11 ust. 4 rozporządzenia nr 932/2014, do wniosku o udzielenie wsparcia, w przypadku operacji wycofania z rynku produktu, dołącza się:

- 1) świadectwo zgodności z normami handlowymi Unii Europejskiej dla świeżych owoców i warzyw wydane przez właściwy organ Inspekcji Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych;
- 2) dokument, o którym mowa w § 5 ust. 3.

7. Oświadczenie, o którym mowa w art. 11 ust. 4 rozporządzenia 932/2014, składa się na formularzu opracowanym i udostępnionym przez Agencję.

§ 7. 1. Dyrektor oddziału terenowego Agencji, wydając decyzję o udzieleniu wsparcia, określa wysokość wsparcia:

- 1) w przypadku operacji wycofania z rynku produktów w celu bezpłatnej dystrybucji, o której mowa w art. 34 ust. 4 rozporządzenia nr 1308/2013, jako iloczyn ilości produktów objętych operacją oraz maksymalnej kwoty wsparcia określonej dla bezpłatnej dystrybucji odpowiednio w załączniku I do rozporządzenia nr 932/2014 albo w załączniku XI do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektora owoców i warzyw oraz sektora przetworzonych owoców i warzyw (Dz. Urz. UE L 157 z 15.06.2011, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem nr 543/2011”, z tym że w przypadku pomidorów stosuje się maksymalną kwotę wsparcia określoną w załączniku XI do rozporządzenia nr 543/2011 dotyczącą okresu od dnia 1 listopada do dnia 31 maja;
- 2) w przypadku operacji wycofania z rynku produktów w celu, o którym mowa w § 5 ust. 2, jako iloczyn ilości produktów objętych operacją i maksymalnej kwoty wsparcia określonej dla innych celów odpowiednio w załączniku I do rozporządzenia nr 932/2014 albo w załączniku XI do rozporządzenia nr 543/2011, z tym że w przypadku pomidorów stosuje się maksymalną kwotę wsparcia określoną w załączniku XI do rozporządzenia nr 543/2011 dotyczącą okresu od dnia 1 listopada do dnia 31 maja;

3) w przypadku operacji zielonych zbiorów oraz niezbiania, jako iloczyn poziomu płatności na 1 ha oraz powierzchni uprawy produktów objętych tą operacją, przy czym poziom płatności na 1 ha stanowi iloczyn stawki na 1 ha określonej w załączniku nr 1 do rozporządzenia oraz ilorazu:

- a) stosunku faktycznej ilości produktów objętych daną operacją i powierzchni uprawy, na której operacja ta została przeprowadzona, oraz
- b) maksymalnego plonu uzyskiwanego z upraw owoców i warzyw objętych wsparciem określonego w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

2. W przypadku operacji, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3, przeprowadzonych przez podmioty, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 1, wysokość wsparcia ustala się, uwzględniając współczynnik, o którym mowa w art. 3 ust. 5 i art. 5 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia nr 932/2014.

3. W przypadku operacji, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3, przeprowadzonych przez podmioty, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 2, wysokość wsparcia ustala się, uwzględniając współczynnik, o którym mowa odpowiednio w art. 4 ust. 1 akapit czwarty i piąty oraz art. 6 ust. 2 rozporządzenia nr 932/2014.

4. W przypadku operacji, o których mowa w ust. 1 pkt 1 i 2, przeprowadzonych przez podmioty, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 2, jeżeli wysokość wsparcia w przeliczeniu na 1 ha upraw, z których pochodzą produkty objęte tymi operacjami, przekracza maksymalny poziom wsparcia określony w załączniku nr 3 do rozporządzenia, wsparcie przysługuje w wysokości stanowiącej iloczyn maksymalnego poziomu wsparcia określonego w załączniku nr 3 do rozporządzenia i powierzchni tych upraw.

5. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 pkt 3, poziom wsparcia na 1 ha nie może przekraczać maksymalnej stawki na 1 ha, określonej w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

6. Faktyczna ilość produktów objętych daną operacją, o której mowa w ust. 1 pkt 3 lit. a, jest określana w przypadku operacji:

- 1) zielonych zbiorów – jako ilość zbiorów, o których mowa w art. 33 ust. 4 lit. a rozporządzenia nr 1308/2013 – rzeczywiście zebranych z powierzchni uprawy, na której przeprowadzono tę operację;
- 2) niezbiania – jako ilość produktów, o których mowa w art. 33 ust. 4 lit. b rozporządzenia nr 1308/2013 – znajdujących się na powierzchni uprawy, na której przeprowadzono tę operację.

7. W przypadku ustalenia współczynnika przydziału, o którym mowa w art. 12 ust. 2 rozporządzenia nr 932/2014, dyrektor oddziału terenowego Agencji, wydając decyzję o udzieleniu wsparcia, określa wysokość wsparcia z uwzględnieniem tego współczynnika.

§ 8. 1. W przypadku określonym w art. 10 ust. 2 rozporządzenia nr 932/2014, Prezes Agencji niezwłocznie podaje do publicznej wiadomości na stronie internetowej Agencji informację, o której mowa w tym przepisie.

2. W przypadku ustalenia współczynnika przydziału, o którym mowa w art. 12 ust. 2 rozporządzenia nr 932/2014, Prezes Agencji niezwłocznie podaje do publicznej wiadomości na stronie internetowej Agencji tę informację.

§ 9. Obliczenie równowartości kwoty wsparcia w złotych następuje zgodnie z zasadami określonymi w art. 29 ust. 4 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 907/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do agencji płatniczych i innych organów, zarządzania finansami, rozliczania rachunków, zabezpieczeń oraz stosowania euro (Dz. Urz. UE L 255 z 28.08.2014, str. 18).

§ 10. Środki z tytułu wsparcia wypłaca Agencja, w terminie określonym w art. 13 rozporządzenia nr 932/2014.

§ 11. Powiadomienia o zamiarze dokonania operacji, z tytułu której przysługuje wsparcie, złożone przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia podlegają rozpatrzeniu.

§ 12. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *D. Tusk*

Załączniki do rozporządzenia Rady Ministrów  
z dnia 4 września 2014 r. (poz. 1190)

**Załącznik nr 1**

MAKSYMALNE STAWKI NA 1 HA W ODNIESIENIU DO OPERACJI NIEZBIERANIA  
I ZIELONYCH ZBIORÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST. 2 AKAPIT PIERWSZY  
ROZPORZĄDZENIA NR 932/2014

Lp.	Produkt	Maksymalna stawka na 1 ha w euro
1	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>pod osłonami</b>	54 351
2	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>w gruncie</b>	6 983
3	marchew kod CN 0706 10 00;	4 435
4	kapusta kod CN 0704 90 10;	2 567
5	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>pod osłonami</b>	29 700
6	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>w gruncie</b>	12 150
7	kalafior kod CN 0704 10 00;	3 333
8	brokuły kod CN 0704 10 00;	3 333
9	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>pod osłonami</b>	38 880
10	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>w gruncie</b>	4 046
11	korniszony kod CN 0707 00 90;	4 046
12	pieczarki kod CN 0709 51 00;	409 154
13	jabłka kod CN 0808 10;	3 641
14	gruszki kod CN 0808 30;	1 631
15	śliwki kod CN 0809 40;	1 652
16	maliny i jeżyny kod CN 0810 20;	513
17	porzeczki czarne kod CN 0810 30;	520
18	porzeczki białe kod CN 0810 30;	566
19	porzeczki czerwone kod CN 0810 30;	566
20	agrest kod CN 0810 30;	689
21	pozostałe owoce z rodzaju Vaccinium kod CN 0810 40;	224
22	winogrona kod CN 0806 10 10;	940

## Załącznik nr 2

## MAKSYMALNE PLONY UZYSKIWANE Z UPRAW OWOCÓW I WARZYW OBJĘTYCH WSPARCIEM

Lp.	Produkt	Maksymalny plon w dt/ha
1	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>pod osłonami</b>	3 300
2	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>w gruncie</b>	424
3	marchew kod CN 0706 10 00;	577
4	kapusta kod CN 0704 90 10;	735
5	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>pod osłonami</b>	1 100
6	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>w gruncie</b>	450
7	kalafior kod CN 0704 10 00;	352
8	brokuły kod CN 0704 10 00;	352
9	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>pod osłonami</b>	2 700
10	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>w gruncie</b>	281
11	korniszony kod CN 0707 00 90;	281
12	pieczarki kod CN 0709 51 00;	15 500
13	jabłka kod CN 0808 10;	306
14	gruszki kod CN 0808 30;	114
15	śliwki kod CN 0809 40;	90
16	maliny i jeżyny kod CN 0810 20;	67
17	porzeczki czarne kod CN 0810 30;	68
18	porzeczki białe kod CN 0810 30;	74
19	porzeczki czerwone kod CN 0810 30;	74
20	agrest kod CN 0810 30;	90
21	pozostałe owoce z rodzaju Vaccinium kod CN 0810 40;	29
22	winogrona kod CN 0806 10 10;	40

## Załącznik nr 3

MAKSYMALNY POZIOM WSPARCIA W PRZELICZENIU NA 1 HA UPRAW, Z KTÓRYCH POCHODZĄ  
PRODUKTY OBJĘTE OPERACJĄ WYCOFANIA Z PRZEZNACZENIEM NA BEZPŁATNĄ DYSTRYBUCJĘ ORAZ  
NA CELE INNE NIŻ BEZPŁATNA DYSTRYBUCJA

Lp.	Produkt	Maksymalny poziom wsparcia na 1 ha w odniesieniu do operacji wycofania z przeznaczeniem na bezpłatną dystrybucję w euro	Maksymalny poziom wsparcia na 1 ha w odniesieniu do operacji wycofania z przeznaczeniem na cele inne niż bezpłatna dystrybucja w euro
1	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>pod osłonami</b>	90 585,00	60 390,00
2	pomidory kod CN 0702 00 00; <b>w gruncie</b>	11 638,80	7 759,20
3	marchew kod CN 0706 10 00;	7 391,37	4 927,58
4	kapusta kod CN 0704 90 10;	4 270,35	2 851,80
5	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>pod osłonami</b>	48 840,00	33 000,00
6	papryka słodka kod CN 0709 60 10; <b>w gruncie</b>	19 980,00	13 500,00
7	kalafior kod CN 0704 10 00;	5 522,88	3 703,04
8	brokuły kod CN 0704 10 00;	5 522,88	3 703,04
9	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>pod osłonami</b>	64 800,00	43 200,00
10	ogórki kod CN 0707 00 05; <b>w gruncie</b>	6 744,00	4 496,00
11	korniszony kod CN 0707 00 90;	6 744,00	4 496,00
12	pieczarki kod CN 0709 51 00;	681 845,00	454 615,00
13	jabłka kod CN 0808 10;	5 195,88	4 045,32
14	gruszki kod CN 0808 30;	2 718,90	1 812,60
15	śliwki kod CN 0809 40;	3 060,00	1 836,00
16	maliny i jeżyny kod CN 0810 20;	854,92	569,50
17	porzeczki czarne kod CN 0810 30;	867,68	578,00
18	porzeczki białe kod CN 0810 30;	944,24	629,00
19	porzeczki czerwone kod CN 0810 30;	944,24	629,00
20	agrest kod CN 0810 30;	1 148,40	765,00
21	pozostałe owoce z rodzaju Vaccinium kod CN 0810 40;	374,15	249,24
22	winogrona kod CN 0806 10 10;	1 187,60	1 044,40